



# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 14-00

Prix : ₹ 14-00

Price : ₹ 14-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2019 ஆகஸ்ட் 27	ஆகஸ்ட் 27
No.	Poudouchéry	Mardi	27	Août
No.	Puducherry	Tuesday	27th	August
				2019 (5 Bhadra 1941)

### பொருளடக்கம்

### SOMMAIRES

### CONTENTS

பக்கம்	Page	Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் .. 668	Sentence arbitral du Travail .. 668	Award of the Labour Court .. 668
அரசு அறிவிக்கைகள் .. 671	Notifications du Gouvernement .. 671	Government Notifications .. 671
ஒப்ப அறிவிப்புகள் .. 676	Avis d'appel d'offres .. 676	Tender Notices .. 676
ஆபத்தான நிறுவனங்கள் .. 678	Etablissements dangereux .. 678	Dangerous establishments .. 678
சாற்றறிக்கைகள் .. 679	Annonces .. 679	Announcements .. 679

**மண்ணாடிப்பட்டு கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி**

**ஆபத்தான நிறுவனங்கள்**

**அறிவிப்பு**

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நபர் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்தின் எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்திற்கு கூடுதல் மின்சாரம் பெற இக்கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைந்துள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	M/s. ஜோதி லொரட்டீஸ் லிமிட்டெட், எக்சோ யூனிட், தேத்தாம்பாக்கம், புதுச்சேரி.	M/s. ஜோதி லொரட்டீஸ் லிமிட்டெட்-எக்சோ யூனிட், மறு அளவை எண் 15, தேத்தாம்பாக்கம், புதுச்சேரி.	டிஷ் வாஷ் பார், டிடர்ஜென்ட் கேக் & பவுடர், மஸ்கிடோ லிக்யூட் வேப்பரைசர்.	533 குதிரைத் திறனிலிருந்து 1,174 குதிரைத் திறனாக உயர்த்துதல் (கூடுதல் குதிரைத் திறன் 641).	213 (மூன்று பணி முறைகள்).

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்திற்கு கூடுதல் மின்சாரம் பெறுவதினால் ஏற்படும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு பிரசுரமான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்படும் ஆட்சேபணைகள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

திருபுவனை, 2019 *வரத ஆயஸ்* மீ 14.

**A. மனோகர்,**  
ஆணையர்.

**MANNADIPET COMMUNE PANCHAYAT, PUDUCHERRY**

*Thirubuvanai, the 14th August 2019.*

**Dangerous Establishments**

**NOTICE**

The undermentioned person has requested for permission to enhance the power in the existing industry within the Mannadipet Commune Panchayat limits, as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	M/s. Jyothy Laboratories Limited, Exo Unit., Thethampakkam, Puducherry.	M/s. Jyothy Laboratories Limited, Exo Unit., Re-survey No. 15, Thethampakkam, Puducherry.	Activity of dish wash bar, detergent cake & powder and mosquito liquid vaporiser.	Enhancement of power from 533 H.P. to 1,174 H.P. (Additional 641 H.P.).	213 (Three shifts).

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the enhancement of power to the above industry, are invited to reach the Commissioner, within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by Mannadipet Commune Panchayat.

**A. MANOHAR,**  
Commissioner.

#### AFFIDAVIT

I, Souce Gilbert Dumand, son of Soucenadin, aged 34 years and presently residing at the house bearing Door No. 115, Mariamman Koil Street, Vinoba Nagar, Puducherry-605 008, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

I am the deponent herein. I state that in my Certificate of Birth under Registration No. M/1985/01296 and in my Transfer Certificate under Admission No. 2190, my name has been mentioned as 'Souce Gilbert Dumand'.

In my Secondary School Leaving Certificate under S.No. SEC. 1723708, my name has been mentioned as 'Rouvierssoaigilber S'.

In my Aadhaar Card under No. 7457 6220 3611, my name has been mentioned as 'Souce Gilbert Dumand (சூசை முல்பர் திமோ)'.

In my Elector's Photo Identity Card under No. KVVY0530816, my name has been mentioned as 'Souce Gilbert Dumand (சூசை முல்பர் திமோ)'.

In the Family Ration Card under No. 140331, my name has been mentioned as 'சூசை முல்பர்'.

Therefore, I do hereby declare that all the above-mentioned names are refer, identify and relate to one and the same person that is me, the deponent herein. I state that hereafter, I shall be known and identified only by the name 'Souce Gilbert Dumand (சூசை முல்பர் திமோ)' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 1st day of August 2019.

282833

**SOURCE GILBERT DUMAND.**

#### AFFIDAVIT

I, D. Mariadassou, son of Deivassagayame, aged 59 years and residing at the house bearing Door No. 2, Caporal Street, Vinoba Nagar, Puducherry-605 008, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

I am the deponent herein. I state that in my Certificate of Birth under No. P/1959/03969 and in my Driving Licence under D.L. No. PY05 20160001380, my name has been mentioned as 'Mariadassou'.

In my Passport under No. B1673294, my given name has been mentioned as 'Mariadassou'

In my Secondary School Leaving Certificate under Serial No. 87230 and in my Employee Identity Card under Serial No. 7851, my name has been mentioned as 'D. Mariyadass'.

In my College Provisional Certificate under Registration No. 322734, my name has been mentioned as 'Mariyadass D'.

In my Aadhaar Card under No. 2573 6770 6071, my name has been mentioned as 'Mariadassou (மரியதாஸ்)'.

In my Electoral Photo Identity Card under No. PY/01/020/021523, my name has been mentioned as 'Mariyadasu ( மரியதாசு)'.

In my Family Ration Card under No.152981, my name has been mentioned as 'மரியதாஸ்'.

Therefore, I do hereby declare that all the above-mentioned names are refer, identify and relate to one and the same person that is me, the deponent herein. I state that hereafter, I shall be known and identified only by the name as 'Mariadassou (மரியதாஸ்)' for all purposes.